



Susono Overseas Friendship Association

SOFA

2019年11月

Vol.
83

発行：裾野市海外友好協会 事務局：〒410-1118 静岡県裾野市佐野921-3 TEL/FAX055 (993) 9695

2019年度オーストラリア短期派遣



デリンチャ小学校日本語教室前で、マッチング後のホストファミリーと

8月6日～8月16日迄、11日間の日程でフランクストン市へ小中学生と短期留学を体験しました。選ばれた小学6年生5名、中学1年生4名、中学2年生1名の計10名は親善大使として希望に胸を膨らませ、成田空港を出発しました。

滞在中はデリンチャ小学校生徒の各家庭へホームステイし、同校で8月8日～15日迄、スクーリングをしました。デリンチャ小学校では、子供たちが気軽に日本語で挨拶をしてくれ、我々を温かく迎えてくれました。

その間、フランクストン高校を訪問し、Susono Tribute Gardenのオープニングセレモニー（公式行事）へ参列しました。

8月14日夜のフェアウェルパーティーでは、子供たちは少し緊張していた様子でしたが、ソーラン節を踊り、一人ひとり、上手にお礼の言葉を英語で言ってくれて感動しました。

これらの体験を通して子供たちは、異文化を感じ、国際的な視野を高める事が出来ました。

(SOFA引率者勝又)

アクティビティと観光



(上)メルボルン市内観光
(左)乗馬体験

デリnya小学校でのスクーリング



短期留学生体験談 ✈️



ホストファミリーと過ごした一日

私が、今回オーストラリア短期派遣を通して学んだことはたくさんあります。中でも一番驚いたのは水が貴重ですごく大切にしていることです。冬なのにシャワーを浴びる時間が日本と比べてすごく短いのでシャワーを浴び終わるとすごく寒かったです。また、オーストラリアは、学校に行く時間がだいたい8時30分だったので、朝は7時まで寝ていられる、日本とは違うなーと思いました。学校には、おやつのあるため、お昼ご飯の時間は、5～10分位で食べ切れませんでした。お昼の時間が終わるとプレイタイムになります。プレイタイムの時間は、食べきれなかったおやつや、ご飯を食べながら遊んでいるのでグラウンドに食べたごみが落ちている日が多くあります。日本の学校ではありえない光景でした。

富岡第一小学校 6年 中村 天都

短期留学生体験談



ホスト家族と食事

今回オーストラリアで僕はいろいろな体験をしました。初めて外国の学校に通いました。その中で普段自分が学んでいる日本の学校と様々な面で違いがありました。たとえばiPadで授業を受けたり、仮装パーティーという仮装をして登校する行事がありました。そして特に印象に残っていることは、マーケットデイというイベントです。クラスで様々なものを作って、校内のいろいろな人達に買ってもらうというイベントです。僕たち短期派遣の仲間は事前にヨーヨーを200個程作って売りまくりました。自分はジュースとポップコーンを買ったり、お化け屋敷に参加しました。ホストファミリーはJarvis(兄),Gemma(妹)とLiz(母),Martin(父)で、家族同様に接してもらい大変お世話になりました。

裾野市立西中学校 1年 後藤哲朗

デリンヤ小学校では、人が話をしているときはその人の話が終わるまで黙って聞くことが大切にされていました。

これが日本の子供たちにはなかなか難しく滞在中何度も何度も静かにするように促しました。その際、デリンヤ小学校の先生たちはただ、シー！と言うだけではなく面白い方法をとっていたので紹介したいと思います。

1つは教室がざわつき始めると先生が手を叩いてリズムをとります。そしてそれを聞いた生徒はそれを真似します2、3回違うリズムを叩けば全員おしゃべりを止めそのゲームに夢中になっています。

2つ目はflat tireです。フラットタイヤとはパンクしたタイヤという意味です。先生がこれを言うと生徒は、タイヤがパンクし空気が抜けるシューっと言う音を出します。これでみんな自然に静かになります。こういう些細なことをみんな楽しんでやると言う習慣は日本ではあまり体験できなかったと思います。

(引率者 望月)



FSFAピーター・パターソン会長のメッセージ

Dear friends in Susono,

I am pleased to report that we had an official opening of the Susono Friendship Garden las week. Mayor Michael O'Reilly and Japanese Vice Consul Mr Shota Tohara officiated at the event. I have enclosed some photos for you reference. I am pleased to report that two other signs have been installed in the last 2 days. These were previously located in another part of Frankston.

(要訳) 裾野記念公園が新たな場所に移転しました。フランクストン市長、日本の副領事も参加して除幕式が行われました。



新たに設置された、フランクストン市と裾野市との友好のプレート



除幕式に参加した短期留学生とFSFA会長、フランクストン市長、日本副領事ほか地元の小学生

韓国語サークル

8月18日韓国語受講生の皆さん(12名)が韓国料理に挑戦しました。料理の指導はもちろん金先生。日本でも知られているチジミ、キンパ(のり巻き)、鶏の辛味唐揚げを完成させました。その後全員で本場韓国の味を楽しみました。

마시ッケ 모고쑈요
(おいしく食べました)



生涯学習センターでの料理作り



(左)じゃがいもチジミ (上)鶏の辛味から揚げ (右)キンパ

国際交流について勉強する会

10月23日に裾野西中学校の1年生4名が裾野市海外友好協会を訪れました。

国際交流について研究している生徒の皆さんです。裾野市海外友好協会(SOFA)からは中山交流推進委員会委員長が、SOFAの活動について説明しました。

生徒からは姉妹都市を結んでいるフランクストン市と、どのような経緯で姉妹都市となったのかなど、多くの質問がありました。

約1時間ほどの勉強会でしたが真剣にメモを取りながら聞き入っていました。



中山委員長から国際交流について説明を受ける=SOFA事務所

お知らせ

英語スピーチコンテスト(市内中学生による発表)と日本語スピーチ(裾野在住外国人)

日時 令和2年2月8日(土)
午後1時～
場所 生涯学習センター



国際交流フェア

日時 令和2年2月23日(日)
午前10時～午後3時
場所 生涯学習センター